SINGAPORE
The Union Times
SUNDAY, OCTOBER 23, 19[illegible]



中華民國廿七年十月十六日
(第三百十八期)
館址新嘉坡絲絲街第一百五十七號
電話六二六九號　(郵箱第六四四號)
每份零沽四占

「生，老，病，死」爲人類最切己，而又最關心的大問，往昔學者，對於此等難題之研究，往往不能得其之羈絆，處處反受其支配，近世科學昌明，醫學界應用科學方法，探討療補衰弱，維護生命之原理，致其所得成績，當首推德國醫學『赫狄滿』博士發明之『內分泌』製劑雄生『生機腺』爲最大成功，其成份乃採取猿猴之精英『內分泌』滲德勤，植，礦各種藥物，應用最新技術，最新化學公式，提煉製成，補力猛速，藥質精純，絕無燥熱刺激等弊害，不論男婦老少，服後身強體壯，益壽延年，其最顯著者，如久婚不姙者服之，一索得男嗣，早老早衰者服之，恢復青春，體虧多病者服之，返弱還壯，百病消失，尤稱世界最完善之『內分泌』製劑，補品至尊，其餘投機冒做劣品，亦稱與雄生『生機腺』同法製造之春藥，更不堪同日而語矣

電訊壹

昨日午後我機械化部隊猶在廣州城外痛殲倭寇

激戰三小時直至暴敵全部消滅

（香港廿二日路透電）根據可靠消息，日軍尚未正式入廣州城，蓋日軍之主力部隊，尚在廣州東十英里處也。至於廣州城外，則有日方機械化部隊，似有所待。中國機械化部隊，曾在廣州郊外數英里處，與日軍激戰三小時之久，直至將迫近郊外日軍完全殲滅。

英大使赴港和平說盛興

（本報香港專電）港訊，由於我軍在城外未與寇作大規模抗戰，故外間謠傳甚起，其中之一即爲和平活動，並謂英大使赴港，與和平有關，且信香港或將爲和平談判之場所。另一揣測稱，我中央政府，迄至現在，仍保持極緘默態度。一般人亦認爲與和平有關云。

（較遲消息）今日午後三時，日軍開始入城。部份日軍，直馳至沙面門外，與英方開談判。

自晨至午，沙面聞得清晰之步槍及機關槍聲，係自沙面東方發出者。（東京二十三日日透電）根據大本營之公報，廣州已完全被佔領。

增江大戰

增城失陷說，尚未證實，但官方承認該方面情勢晦暗，目下我大軍扼守增江西岸，力抗寇軍陸上大砲及空中之轟炸，昨日有一部份寇軍渡過增江，因此我軍現正與以作猛厲肉搏戰，情勢如何，現尚未悉。

（廣州二十二日路透電）今日廣州城中，數萬無家可歸難民，徬徨道路間，在各方找尋飲食，民團出四促市民撤退。廣州城中建築物被燬，監獄亦爲被燬中之，千餘名犯人，俱已釋出。新自來水廠亦遭焚，英商麥唐納公司，則未遭焚及。炸燬珠江橋之舉，未見成功，僅一小部被炸毀。

粵自衛隊獲得大勝

我援軍已抵達龍門

內地我軍準備作戰到底

（本報香港專電）香港訊，寇一千餘名，由博羅北上，犯我龍門縣，但被伏於山險地帶之自衛團，沿途襲擊，斃敵甚衆，傷者更多，現我大軍已趕抵龍門，該方面大戰已迫於眉睫。我粵省內地各方軍隊，現均已動員，準備與寇作殊死戰。彼等主要目的，爲阻止日寇竄擾粵北及粵西，並擇妥險要地勢，痛殲倭寇。

長江池口前又燬兩寇艦

（本報香港專電）南昌訊，寇艦及運輸艦多艘，於經過池口時，被我兩岸砲隊轟擊，寇戰艦及運輸艦各一艘，被擊中重創。

黃州附近敵艦受擊

（本報香港專電）漢口訊，鄂省長江北岸黃州江岸邊，我砲隊實力雄厚。寇艦溯江西上，當經過黃州時，被我砲隊以猛烈砲火密集轟射，寇艦不得已又退回黃州下游。

信陽東敵軍南攻又失敗

（本報香港專電）漢口訊，信陽東倭寇，昨又圖長驅南下，遭我痛擊，大敗而退，損失甚重，現下我軍仍握守信陽南中山舖一帶。

浙江西部痛殲倭寇

敵陣線崩潰

（本報香港專電）金華訊，浙江省西部我軍與游擊隊配合，頗奏功效，倭寇被我殲滅者極衆，我克復頗多村鎮及縣市，因此，該方面大部份區域中寇陣線，經已崩潰，莫干山一帶，現已無敵蹤。

江蘇北部發生激戰

（本報香港專電）淮陰訊，江蘇北部我軍，與寇在雙溝及大王寨一帶激戰，苦鬥多日，勝負未分，我軍四出襲擊，寇陣動搖。

大冶我軍移守西北

（本報香港專電）漢口訊，大冶我軍撤退後，爲阻止日寇竄往粵漢鐵路，故扼守大冶西北部堅固防線，同時大軍亦及時開到，寇西進不逞。

電訊　二

羅卓英將軍稱

我武漢現仍鞏固

至少可以再守一月

黄石港北江閘完整

（本報香港專電）漢口訊・武漢衛戍司令羅卓英將軍對新聞記者稱・保衛大武漢防綫・各方前綫・事實上仍無甚變化・以目前情形言　武漢至少可再守一個月・黄石港上方之航道江閘・完整如初・寇海軍殊不易越過也

湖北省北陲

平靖關北正大戰

我陣線依然鞏固

（本報香港專電）漢口訊　豫南寇軍・傾力南犯・攻我平靖關及大廟坊　其後我暫放棄大廟坊・在該點以南與寇激戰・平靖關我陣線仍完整如初・寇欲由此越過・實非易事

吳鐵城將軍

望全民加入作戰

承諾粤省府他遷

（本報香港專電）香港訊・粤省主席吳鐵城將軍・昨發表通電　告全粤人民　承認粤省因日敵迫近而遷移他處辦公・現下粤省軍政・仍在中央指導下進行・希望全粤人民・皆能參加前綫抗敵殺賊，

觀察家批評稱

華南外交極活躍

我金融穩固仍未受侵略影響

（本報香港專電）香港訊・據一般觀察家批評謂・是次由於日寇侵略華南而造成之新形勢・我金融並未因此而動搖・穩固如故・可見一般金融投機商・已理會是種新局勢之幕後・外交甚爲活躍・局勢將再有大變化・

蘄水城內

巷戰激烈

（本報香港專電）漢口訊　蘄水縣並未失陷　我軍除在城內與寇猛烈巷戰外・大軍並採包圍形勢・以便痛殲倭賊

永修縣

慘遭轟炸

（本報香港專電）南昌訊・贛北永修縣・被寇機轟炸二日　落彈數百枚・全城建築物・多半被燬一片焦土・舉目荒凉

敵機卅七架

在武漢肆虐

目的在毀火車站

（上海二拾二日路透電）日機二拾七架・今日黎明轟炸漢市・車站落彈尤多・相信損失不小・惟詳情未悉・

（漢口二拾二日路透電）敵方轟炸機卅六架・數星期來作第一次猛攻・轟炸目標爲漢口及武昌兩火車站・落彈處適在日租界下方一里半・路透社記者曾親往視察・見路軌被炸燬・卡車多輛焚燬・水塔亦被燬・婦孺倉皇奔走・呼號哭泣・慘不忍睹・惟死傷者尚少・

又訊　寇機今晨再度猛炸武漢・劉家廟徐家棚兩車站・皆被拋炸百餘彈・車站上候車難民死傷多人・徐家棚車站・幾完全被炸燬・

寇侵武漢華南

危脅揚子珠江外人航業

已向各國領事警告

（上海廿二日路透電）英商航業接獲日方最後警告・限于拾六小時內・將漢口附近揚子江中所有英輪撤退・蓋日方擬猛烈轟炸武漢也・

又訊・事實上・各國在揚子江航業・均受影響・日方係以備忘錄式向各外領提出者・且同樣要求各外領・將珠江中各國商輪撤退至上游或大海中・謂珠江下游亦已成爲戰區也・

論壇

南北戰局縱談

指揮官天才，地障，與必勝之信心，為制勝之素因，因薛岳兵團總團長之指揮若定與李漢魂軍團長之縱橫馳突，遂使德安一役奏空前之大捷，國民革命軍之北伐也，今第五戰區司令長官李宗仁氏，方為第七軍軍長，在今委員長蔣公指導作戰之下，擊破孫傳芳五省聯軍於此，遂至今日國民政府之基，不意於十二年後，薛岳與李漢魂兩將軍，復於此迅奏膚功，兩粵健兒之與德安有緣，是不可不大書特書也。

因有此一役之勝利，所以提高全線士氣，增強必勝之信心者，較百萬生力軍之增援，尤為有力，其意義之偉大，決非筆墨所能形容其萬一，武漢全陣地之態勢，記者已述之矣，茲再就學術上加以闡明，俾亦讀者所樂聞、

在軍事學術上，武昌，漢陽，漢口三鎮為核心，漢陽之龜山，與武昌之蛇山，隔長江而相望，漢水自西北而東南流於此匯入長江，而武陽夏三鎮，遂各成三角洲，唐人詩云「夏口夕陽斜渡鳥」即指此也，以此為核心，利用天然地障，以二十或卅公里為半徑，畫一大圓弧，此為核心之複廓，再前行廣水北面，雞公山，麻城北面之大別山，綿亙及于黃梅廣濟，蘄春之東北，渡江入于陽新，南行至武寧，東折止於德安，抵幕阜山脈與鄱陽湖，此為本防禦線，本防禦線之外為前進陣地，以堡壘編成之，軍事所謂止阻堡壘是也，以全線而論，除沿江兩岸湖沼地帶轉入本防禦線戰鬥外，餘則或為前進陣地戰或尚未進至本防禦戰鬥階段，距復鄉戰鬥尚遠，距核心戰鬥更遠，雖敵艦不顧兩岸我游動砲兵之射擊，強制西駛，但因兩岸敵地上部隊，不能與海軍並進，是以敵艦雖有西越蘄春江面者，而蘄春境內山地，仍為我所掌握，但使蘄春無恙，而敵艦雖越蘄春江面，然不久將來，仍當折回蘄春以東也，茲將豫南，鄂東，鄂南，贛北四戰場態勢，述之如左，

敵自陷我徐州之後，即片刻不停進犯武漢，對其國人，非誇稱三個月即可攻取三鎮，即妄傳六星期可以佔領漢皋，然而事實所昭示者，則迄今恰已六個月矣，此六個月中，其進武漢之路綫，一變二變而至三四變，直至最近，始將進武漢之外圍，即此一點，已足證明我國之抗戰，愈戰愈勇，敵人之侵略，則已手忙腳亂，焦頭爛額，此記者所欲首舉以提醒讀者，不必以一時土地之淪陷，而動搖原抗戰必勝之信念，須知敵人今日，正徘徊於冰山之最高峯，過此以往，祇有步步下降以至整個崩潰而已。

世人今日所最關切者，殆皆欲問「保衛大武漢，究竟有無把握」，記者對此，請一述敵前之軍事態勢與敵人之整個計劃，讀者當可於其中，得到一綫的答復也，按敵自佔據馬當彭澤湖口九江後，以為中國抗戰力量，不過爾爾，實此爾耳，滿擬溯江西上，可以突破田家鎮封鎖綫，直趨武漢，彼蓋視三鎮之佔據，猶如反掌，孰料姑塘上陸者，首受挫於烏石門陰口街之間，迄於今日，未能前進一步，其欲襲取南昌當闕其外綫之計劃完全粉碎，現在此路軍事，敵人之目標在德安，而陰口街前線之血戰，本月二日又開始，然經我浴血抵抗，終未能越梅家灣以南，其在瑞昌方面，則自佔據瑞昌以後，即分兩路沿瑞陽(新)瑞武(甯)公路進犯瑞陽之敵，初發蹤於瑞西諸山頭，原受挫於馬頭鎮，馬頭鎮陷敵手，然其付出之代價實為巨大，敵於此時，知沿江西上之企圖不能幸得，乃不得不改變策略，轉用兵力於江北，而江南則沿瑞陽公路以指咸甯，江北之敵，自由武穴登陸之後，協同黃梅西犯之敵，緣我廣濟，彼時敵之企圖，原欲南下而取田家鎮，西越曾河以犯蘄春長石港，當其鋒設之時，業已渡過松山，沙子腦，迫田家鎮不及數里，而我英勇之蕭何兩部，卒予以嚴重打擊，將松山口沙子腦等據點收回，雖十四日血戰之餘，田家鎮終於不守，然而敵人之損失，實開抗戰之新紀錄，而企圖西犯曾河之敵，迄今猶徘徊於西顯拜山一綫，毫無進展，至於由皖西入豫之敵，其目的西在信陽，南在麻城，而其總目標，則欲截斷武勝關南北的交通以威脅漢口，然而直至今日，犯信陽之敵，仍滯留着於羅山欄桿鋪之間，犯麻城之敵，仍在大別山北麓界嶺沙窩之間，與我作拉鋸式爭奪戰，而其竄擾之餘，決非能突破山地進至鄂境者，綜上所述，敵人現在武漢之外圍者，共有五路之師，而其目標則在於德安咸寧信陽與麻城，蓋彼以此四軍要據點，一經佔取則武漢已成孤城，自可不戰而下，惟以記者所知，則五路之中，除瑞陽武兩路比較緊張外，餘均不易得到之目的，此其原因，即一，南潯路有匡廬山，作我屏障，麻城一路亦有大別山脈橫當于前，信陽之綫，雖係平原，然而我軍武器之火力與空陸配合之應戰，亦使敵不易得還，二，敵此次進犯武漢，不獨如上述五路須備相當優厚之兵力，彼且在各戰場上均未動發制戰以吸引我軍，如晉，察，冀邊區，則三師團之衆，全國摧毀我游擊戰根據地，晉南則亦以二師團以上之兵力，欲佔據垣曲，而把握黃河北岸各渡河據點，豫東則亦配備相當之兵力，沿淮河而為信陽麻城兩路之應援，敵海軍則沿江上溯，冒險直衝，與陸軍協同配合圖取陽新以窺咸寧切斷粵漢，然而湖沼地帶與幕阜山脈，均為敵之所而我之所利，究竟能否實現其計劃，而不為所粉碎，則事關軍機，記者不能亦不欲發表，所可言者，乃我抗戰將士，愈戰愈勇，以為鐵的事實，更佐以其他有利之條件，武漢之究能保衛與否，蓋不待煩言而知，關於華南登陸與否之判斷，記者于八月卅日寫一文，已宣下其大概，最扼要語，有「此外有一微候，最足重視者，即華南之敵艦，逐次減少，淺見者咸以為敵軍傾其全力於長江，無暇及於華南，此誤特甚也」，敵人此次侵奪武漢，係傾海陸空軍全力而來，在敵人心目中，妄想此為最後一幕之決戰，攻擊頓挫，則前功盡廢，是以其眼光之所注，不僅在武漢，因武漢之攻略，縱使得手，屬于第三期作戰，以後尚有第四第五等期，決非敵人國力之所能勝，敵人之一舉攻略是其傳統最得意之戰法，其必併力結束戰爭，當為其政略與戰略上至當之行動，亦為其唯一之夢想，彼非不知武漢縱使得攻下，而尚有湘粵桂戰區之第四期作戰，為一舉攻略計，不能不有事于華南，並提出「敵軍如圖粵，將從何處為主登陸點」之假設案，為廣東國防討論，記者亦擬有總答案，大意以大鵬灣主登陸點，寶安為支登陸點，旋因某前陸軍總長之暗示，中途停止討論，未及貢獻於軍事當局，迄今思之，不特婉惜，而且判斷與決心一再受軍事前當座談會之影響，遂於卅五之後，於十月五日復有「從戰略戰鬥序列索價判斷敵軍非犯華南」之作前後適相矛盾，今則敵人已不顧一切由大鵬灣登陸矣，大鵬灣登陸之主要任務，在于截斷香港資源之接濟，廣九鐵路，公路，與珠江航路，皆為其目標，此外若說其戰略與戰術上，對于漢武防禦戰，有何大作用，吾未之信，敵人於德安新挫之後，攻圍武漢，已感頓挫，全國反戰情緒，更為高漲，故借大鵬灣以洩憤，亦如我軍於台兒莊大勝之後而有廈門之登陸，同一作用，不過此次較大規模而已。

粵桂閩三省，在大本營戰鬥序列屬於第四戰區，今參謀總長，軍政部長何應欽上將，兼任該戰區司令長官，得敵軍自大鵬灣上陸後，有兼程南下作戰訊，在何司令長官未到之前，第四路軍總司令余漢謀先以副司令長官執行抗戰任務，李振球所部當在最前線云。

道歉啓事

敬啓者日前貴會第二區主任及幹事到敝處徵收月捐弟一時出言不慎追後覺悟斯言有涉及第四區收捐委員之毀謗事誠恐有誤會之處弟今特修函呈上道歉一切懇求　列位先生恕宥不勝叩謝此呈

廣幫籌賑分會　正副主任暨列位先生均鑒

二馬路萬棧樂鴻光叩

民國廿七年十月廿三號





醫藥與衛生特刊

醫學顧問

無名姓地址概不答

▲毗叻沙叻北合昌茶居陳枝再問大便下血未曾全愈

（練仲瑞醫士答）閣下既服前方，已有效驗，惟不能十分全愈，恐將前方之日對井藥物，錄來審核，然後擬方，此答。

△美羅之寶號声泰公司麥棠問口鼻透爛且有遺精

（練仲瑞醫士答）遺精之症，病源不一，因于飲食與氣候之不同，環境與年齡亦有異，勞者易治，逸者難醫，年前余著遺精一篇，頗爲詳盡，閱者能舉一反三，觸類旁通，治療自得其法矣，麥君向居山園，氣候寒爽，不，飲食作息不調，偏于燥熱，臟腑之精不歸于腎，包絡之火，反受相火誘以爲亂，医血見遺，有夢無夢不一而足，據云『年廿八歲，體弱，作眠工，處於山林，水土甚寒，每月患遺精三四次，腰骨不效，近患口鼻透爛，飲食倍苦。』云云，按此則爲腎燥脾寒，君相並擾，精不納于腎臟，火擾則遺，以善通之道精丸，決難收效，須兼調和臟腑，滋腎溫脾，則以丹葛根炭四錢，元參四錢，麻仁一兩，白朮八錢，玉料四分，威喜八錢，（即雲苓），蒼蠔両半，牡蠣一兩，煎服數劑，口鼻爛瘡即愈，遺精亦痊，後多服桂附八味丸。

▲柔佛笨珍來賓必叁爲咳嗽痰血面問

（陳翼雲醫士答）人身中之血，以氣爲附，氣行則行，氣止亦止，不可離也，亦不能偏勝，稍有參差，病者即現，吐血一症，多起於陽不足，失後血之種面致，亦有由熱迫妄行，血無所歸，故其外溢也，至其治法，莫善于導血歸經，然後調和三焦與營衛，使三焦之氣下合胞中，則氣血相附矣，若弱行止之，則變生痰積，必定遺禍將來不少也，據述『弟今年正月忽然吐血數口，兼有咳嗽，翌日仍見痰血，後就某醫，服藥一天血果然得止，嗽不愈，反加胸疼，不數月痰血又來，以夜後爲多，背面發熱，故延他醫診治，四五日始寧，又到前月廿晚，又復發痰血，至今將月仍未得止血，特上函，求爲賜示』等語，按所病狀，貴體爲陰陽迭偏之眚，以致肝陽浮動，木失水涵，陰虧生熱，少厥雜和之火上升，冲動絡中之血混合痰面溢余，今將再仍未止，陰液更虧，孤陽更冒矣，當茲治法，先要固陰以引陽潛，血自止也，正阿膠六錢，麥冬五錢，苡仁八錢，五味二錢，杏人六錢，防黨八錢，雙白白五錢，竹茹炒六錢，光炭一錢，雲苓六錢，煎服三劑再算。

▲關丹埠大街一號南京旅館王謀如爲吐血止後則發生胸痛、腰背微痛、喉乾氣弱吐痰酸軟疲倦等

（陳翼雲醫士答）據稱各種病狀，已聆悉，際貴恙之原，皆因肝陰不足、絡脈瘀痺而起，其胸中及腰背均痛者，乃肝邪迫壓胃土所致也，先以北沙參一両，生扁豆一両，麥冬五錢，桔紅四錢，防黨八錢，麥冒六錢，丹八錢，煎服。

▲荷屬邦戛同隆號吳南金爲嘔飯吐酸液，厄逆喉咽寒，面再問

（陳翼雲醫士答）再函詳告病狀，聆悉，查貴恙之原，皆因陽氣微薄，濁陰黏聚而成，今再議以芳香化濁，扶正爲主，草菓二錢，丁香二錢，茯苓六錢，川朴三錢，砂仁殼二錢，廣皮二錢，防黨八錢，益智五錢，煎服。

▲巴生埠綿街五十四號其昌金舖乃磷爲令郎患喉左耳後背起一核面問

（陳翼雲醫士答）據述令郎病狀，經已聆悉，查此症之原，初傷於肺，清氣不降，繼之脾濕生痰，痰火上迫肺金，故喉不已，耳後之核，此是氣滯痰凝所成，用川貝二錢，夏枯草三錢，桔紅二錢，五味一錢，雲苓四錢，户朮二錢，吉梗二錢，牛夏二錢，煎服。

▲巴生埠吧智樹膠廠葉亞德爲腦虛腹背酸軟眼花，大便濕滑飲量減面問

（陳翼雲醫士答）據稱各種病狀，因于脾腎雙虛所然，其元消耗于前時亦必甚矣，用杜仲五錢，防黨八錢，多虫草五錢，熟地八錢，鹿角霜六錢，兔絲子八錢，當歸八錢，煎服五劑，貴友之遺精，可用川連一錢，雲苓八錢，白芍五錢，龍骨八錢，茨實八錢，英肉六錢，防黨八錢，連肉六錢，煎服。

▲怡保淡汶埠河唇邊鄭喔安爲腹痛面問

（陳翼雲醫士答）據述腹痛狀況，皆因寒邪客於腸絡所致，若腸痺之症也，用公丁香二錢，木香三錢，白芍六錢，烏藥四錢，五靈脂五錢，炒川楝子五錢，李白根皮六錢，煎服。

▲八丁馬六甲福昌隆戴劍屏爲頭暈眼花耷痛問

（陳翼雲醫士答）據述『弟素來體弱，每於蹲地乘凳工作，於站起時，則頭暈眼花，視物不清，且不能即時移動，要延五分鐘後始能行動，視物亦復原，近來每飯後急行肚奄處作痛，脚盆、腳脖兩處，起有好多斑點，不痛不癢，雖屢經醫治，俱無效果等語。』經云『諸般掉眩，皆屬於肝。』據稱其暈眩不生於平時，每發生於蹲地站起之時，因於肝虛偶然，腦海神經亦虛疾，想其眞元或有損耗於當年也，至飯速行奄痛，此是脾氣弛寬，任脈不約耳，脚下斑點，下焦血滯之微，今用防黨一両，牛夏八錢，雲苓八錢，白朮二両，熟地黃八錢，菟絲子八錢，當歸五錢煎服。

新嘉坡華僑籌賑祖國難民大會委員會第廿六次十月份月捐匯款佈告

本會本月二十日電匯交香港中國銀行轉解行政院拾月份月捐匯款國幣二十二萬元連前廿五次共計國幣三百二十萬元合佈（三）

中華民國廿七年十月廿一日

要聞　壹

華南戰情一驟雲迅

我全國軍民應奮發偉大精神

愈挫愈奮再接再厲堅作十年五十年百年戰爭
今日如為中途謀妥協和平即為亡國滅族政策
南洋籌賑總會主席陳嘉庚電汪副總裁諫和平
暴寇暫時得意終必失敗勿輕談和平影响人心

保衛大武漢戰爭、正在猛烈強寇、發告勝利聲中、而寇師突然分兵南犯我廣東、舉世矚目之華南戰爭、中外共信以廣東民氣之磅礡、軍隊之善戰、必能予日寇以重大之打擊、以為保衛大武漢轉和戰之響應、不意事出人意外、日寇登大鵬灣未及一旬、寇軍不及三萬、「竟能以迂為直、以患為利、」作大冒險之行動、席捲洪水、直薄惠州、猛搏博羅、復撼增城、日昨外訊、且速續轟傳、寇軍已陷廣州焉、自九一八瀋東寇軍攫滿濠、并吞全滿後、廣州此次之失陷、（假定果事實如此）實為全中國最恥辱之戰事、亦為舉世所騰笑、南宋厓山舉史、猶無此悲痛、嗚呼！吾粵三千萬同胞、近代百年革命光榮之歷史、廣東大無畏之精神、俱被此役恥辱戰事所污盡、第四路軍余漢謀將軍、何以對吾粵同胞、何以謝吾國家、豈肉食者鄙歟？抑別有詭略、誘敵深進、然後聚而殲之乎？然而軍人天職、棒鼓忘身、臨陣忘死、豈有輕陷名城、如是之易耶？嗚呼！兩粵百粵健兒、英勇抗戰、追奔逐北、斬將搴旗、干戈功勳、為全國最、而在粵留守軍人、竟未能保衛大廣東、涣我全面抗戰大局、寧不痛心！嗟嗟吾人深留粵省革命同胞、慕勇軍人、將必有覺悟、悲壯大舉動、以驅除倭寇、出我革命策源地、以恢復為吾革命發祥地也、吾人日瓣香以祝禱、同時我全國軍民、在此飄颻雲迅之抗戰中、應共堅持抗戰必勝之信念、奮建國必成之精神、愈挫愈奮、再接再厲、堅強對暴寇為十年、五十年、百年之戰爭、須知吾人今日抗戰即為民族生存之路、捨此以外唯有滅亡而已、

南洋華僑籌振祖國難民總會正主席陳嘉庚先生、昨因鑒於各報所載外電宣傳汪精衛氏對路透社記者發表和平談話、在此舉國決心抗戰到底緊要關鍵、實屬詫異、特於昨午急電詢汪氏、冀足表明吾南洋僑胞始終擁護抗戰到底之決心也、茲將該電原文採錄如次、

「精衛先生勛鑒、敵暫時得意終必失敗、路透電傳先生談和平條件、絕不可能、何若嚴加拒絕、較為振奮人心也、南洋華僑籌振祖國難民總會主席陳嘉庚叩養、」

保良局開放第二日

昨舉行運動會盛況

輔政司史摩暨夫人俱蒞會參觀
滿塲小女孩興高彩烈競作遊藝

本坡保良局、昨為本屆循例開放之第二日、其首日經過之詳情、曾誌昨日本報早版、而昨日乃係舉行常年運動大會、衛遊藝會等等、俾來賓可以到局內參觀、到有坡中各籍閩人百數十人外、至五時輔政司史摩氏及其夫人、始蒞場參觀情況殊盛、茲將昨日運動會與遊藝會各項成績與表演節目錄下、以供閱者、

四時運動會開始、結果芳名如次、

拾蛋賽跑　第一名銀娘、第二名亞烈、第三名貞仔、

青蛙賽跑　第一名林燕詩、第二名林少華、第三名亞娘、

嬰兒賽跑　第一名李阿妹、第二名郭容蓮、第三名福成、

三足賽跑　第一名郭女、許烈地、第二名李亞愛、李東成、

接球賽跑　分為黃、紅、紫色三組、每組四人、結果第一名黃隊、第二名紫隊、

布袋賽跑　陳亞珠、第三名林寶蓮、分為黃紫兩隊、結果第一名紫隊呂善有、

拔河　分為紅黃兩隊、結果紅隊獲勝、

運動會畢、乃開始遊藝、其節目有如下表、一、合唱歡迎歌、二、表演團體操、三、小孩與鬼兒、四、小花籃、五、花生米、六、小寶貝、七、好朋友、八、你曾見過一位姑娘、十、喜鵲子叫、八、大星舞、十一、英國民間跳舞、六時、由輔政司夫人頒給獎品、最後由局女代表獻給花籃與輔政司夫人、以留紀念、奏英國國歌而散云云、

食餅賽跑　第一名黃金蓮、第二名劉鳳嬋、第三名鄭燕來、

穿衣賽跑　第一名陳妹能、第二名

‖輔政司夫人頒獎留影‖

‖保良局運動會三足競走在中途之情形‖

機業印務男女青年

雙十節聯合售花成績
成績達叻幣一百餘元

自廣幫籌振會發動雙十節售花以還、各界團體、非常踴躍、無不先期函報籌振會、備領振箱、該晚出發勸售、而增義款、匯回祖國救濟災黎、以盡後方國民天職、增強抗戰力量、爭最後勝利、於是本坡機業印務男女聯合組織售花隊、皆由國慶日出發勸售、分作六隊、由黎明時出發、直至日落西沉萬燈初放、時已七點、各隊隊員售罄而歸、各攜振箱繳交廣幫籌振會、成績頗佳、各隊員對於救濟工作、不落於後、茲將成績錄述如下、

（第一隊）八十五元五角一占
（第二隊）八十八元零七占
（第三隊）一百一十五元八角七占
（第四隊）七十二元三角三占
（第五隊）七十六元一角
（第六隊）共合九元五角五占

全隊合共獲得叻幣五百零七元四角三占云云、

星華籌賑大會

訂期開委員會議
討論繼續常月捐

星華籌振大會、訂廿五日開第十七次委員會議、議程照錄如下、

逕啟者茲訂本月二十五日（星期二）下午四時假中華總商會、開本會第十七次委員會議討論左列各項議程、屆時務希台臨為荷、此致

×××先生

二十七年十月二十二日

一、覆准前[illegible]
二、報告雙十節[illegible]
三、報告籌振[illegible]
四、本會五[illegible]
五、關於接受[illegible]
六、關於快[illegible]
七、臨時動議

議程列左

華僑俱樂部

售紀念章助賑
訂今日開會結束

新嘉坡二馬路華僑俱樂部此次為紀念[illegible]年而專製紀念章籌振、[illegible]成績甚佳、約[illegible]千元、茲悉該部將於[illegible]出傳單、定于今晚（星期日）九時召集結束會議、限廿日繳交星華籌振會云、茲將熱心購章者芳名續誌如左、

陳玉英、馬來亞餐館各伍元、王德叔、王昌南、張昌傑、王黨昆、王昌司、有吉、盧鴻創、黎光彥、馮蓮漢、黃學忠、鍾積彬、司有國、司大雄、萬松、韓華豐、王國謙、張惠渭、史德樹、晚東、[illegible]、黎[illegible]、黎貴坤、邢華民、黎材、陳玉芳、楊慶、岩、魏仕州、梁標、南輝、劉炎、陳德邦、周、胡和、樊亞九、王華強、韓成豐、陳喜、方良、秦實、翁石波、黃漢、劉、文聯、劉字、譚亞興、何阜、以上各一元、

淚灑汪神驅故國

廣州頻傳失守噩耗

痛矣哉河山猶是風景全非
星銀行郵局停收粵省滙兌

自路透社電訊報告、敵軍已攻入廣州之消息、於昨晨各報刊出後、一般僑胞、均極關注、希望是項消息、為外間之誤傳、惟銀行界及滙兌業者、對於滙款回廣東者、在消息未證實之前、經已停止接受、並據悉、海峽殖民地郵政局、昨亦發出通告、對於此間寄回廣州之信件、或須經廣州之郵件、不論保險或平信、均暫時停止接收云、又據本報路透社昨日下午四時另拾分之來電謂廣州確未失陷、由此可見外間所稱、純屬誤傳、深信在我英勇將士抗戰之下、必將敵寇逐回海上云、

星華書記公會

組織賻儀組宣言

謀喪儀互助為不幸未雨綢繆

星洲華僑書記公會組織賻儀組宣言、原文照錄如次、

孫總理有言曰、『人類以互助為原則』、旨哉言也、本會之有救濟股而組織賻儀組、蓋即本此意旨而興起、將來利濟所被、永使互助互惠、誠以本組之設、小言之、因為我書記同舉謀互助、大言之、實為我國家民族奠宏基、吾人生當今世、祇知古、因弗宜、徒知今、尤弗可、必也、於短取長、用取其精、而後乃成偉大之、試考中外煌煌大文之往史、而證以歷歷目前之事實、覺紛然雜陳、奄忽鳥變者、雖為天演、桑非人事、因知凡國家、苟其民性貧弱、尚合羣、則其國必強、一面一社會、苟其成員一致以互助為準則、社務必臻至之關展、一國家如此、一社會如此、推而及於物羣萬類、亦莫不皆然矣、[illegible]

……

中華民國×年×月×日

華僑書記公會

星洲無線電台

下週播音節目表

星期一　十月廿四日　下午五時卅分至六時十分、粵劇；（念成名、官麗章、再折長亭柳、徐柳仙、惜花詞、呂文成、）六時十分至十五分、粵樂、獅子上樓台、風流荷珠、呂文成、邵鐵鴻、何大傻、梁以忠、合奏、六時十五分至卅分、兒童節目；粵語、六時三十分至七時、花月留痕；月兒、

星期二　廿五日　下午六時至六時、潮州劇；翁萬達斬十八韓林、耀松、玩泉、[illegible]、毛、六時卅分至七時、潮劇選；安邦定國、老賽寶豐班、第六連、秦若容投江、奇枝、英光、救少卿、第[illegible]連、蔚盧谷宋玉、青林、第十三連、宋玉、英光、濟文、求父壽、英光、第十九連、少卿出征、濟文、英光、

星期三　二十六日　下午五時至五時三十分、福建廈門戲劇：十二碗菜、美玉、看你容儀、紅薇金枝、師兄聽說、玉、請月姑、虱王、五時卅分至六時、不劇、紅影、下宗）烈馬、芸芳、譚富英、借東風、南天門、馬負連、打[illegible]、忠孝傳、金少山、鼎盛春秋、金少山、譚富英、搜孤救孤、譚小培、譚富英、六時至六時卅分、電影音樂選：迷途的羔羊、[illegible]、月光光歌、[illegible]

星期四　二十七日　下午五時至五時、羊的血淚、羔羊兩安慰、新花燕、六時三十分至七時、國語舞劇選：健美運動、花開為着你、范里香、張仙琳、[illegible]、青春、范里香、黃佛、[illegible]、偏陀、香、醉後、姊妹們、范里香、鳴、心底愛、張仙琳、[illegible]、范里香、愛唱歌、[illegible]

星期五　二十八日　下午六時至七時、海上風雲、覽濤、拜月、將軍試馬、粵劇、六時至六時十五分、蝴蝶夫人、舞女唱嫁、粵夫婦、先生、王人、無志、譚先、六時十五分至卅分、兒童節目、國語、六時卅分至七時、國語歌曲：音樂的權威、夏佩珍、西湖春曉、採花、胡珊、路柳墻花、南枝、胡然、陳玠、張仙琳、愛情是什麼、

星期六　二十九日　下午五時至六時、潮州戲劇；潮州外江、花下結拜、金龜記、新加坡娛樂社、衣、華中會館、潮州公會、至六時、平劇；劇情沒讀、許學超編、羊、六時至六時拾五分、國語歌曲；梨花、六時拾五分至[illegible]、遊藝節目；國語、歌、李麗蓮、王先生、[illegible]、三潭印月、石人望、[illegible]、走出攝影場、星明、胡珊、[illegible]、奏、杜甫、亂世春秋、丈夫的ABC、妻的ABC、[illegible]、愛的呼聲、

大馬歌舞團

昨表演歌劇

資助中華公學

本坡中華公學、近因校務發展、經費浩繁、入不敷出、昨得天馬歌舞團在大世界青天劇場表演歌劇、晚、全數收入、撥助該校經費、聞是晚成績甚佳、該團熱心教育誠有足多也、

昨吡叻秋季賽馬

第二日成績揭曉
總金六十萬四百餘

昨日吡叻秋季賽馬最後一天、其總獎六萬零四百三十六元、是日共賽九場、如下、

首獎　五一七六
次獎　四六七五〇
末獎　六七〇七三
入圍者計有　五三五一、五〇六三四、一八八、五六五二四二、三五四九五、五七一二、

要聞二

檳華籌賑會 第二屆職員複選揭曉

分爲主席、總務、財政、查賬、募捐等股 以後辦事處議決設平章會館 修改章程事保留新職員辦理

—本報駐檳特約記者俊十月二十一日夜發—

檳城華僑籌賑會、先後兩次、在平章會館舉行僑團代表大會、選出新職員五十四名、此情已誌日前本報、該振會于今日下午三時、再在平章會館舉行第二屆僑團代表大會、複選各部新職員、出席之僑團代表、計七十六單位、共百二十五人、主席劉玉水、紀錄江晃西 盧斯、行禮如儀後、即由劉惟明起而說明復選之辦法、先選監委拾五人、次選主席團、財政、查數、募捐、總務各 人、宜傳四人、是日之監票者爲吳亮、王家紀、莊明理 姚非丹、陳漢玉、王星輝、林菊村、羅森江、胡讓芳、謝榮生、記票人陳景雲、盧鐵橋、王雅士、蘇秉璋、潘儒卒、李澤臣、邱繼爭、鄺國祥、楊晃山、張天陶、唱票人陳由義、張讓和、林隆華、高惠華、梁鐵瑛、李逸湖、王德清、楊景雲、黎裕昌、曾成章 並將各部復選結果錄之如下、

監察委員拾五人：林清淵律師一百十五票 戴培元一百零五票、林成輝一百零四票、莊來福一百票、楊鴻斌八十七票、林耀椿八十七票、邱明經八十三票、何敦鐘七十三票、黃則吾七十二票、梁日昫(下仝)六十五票、王家紀六十四票、林連登六十三票、譚蔭生五十九票、梁應權五十七票、許生理五十二票、

主席團：執委主席團七人、劉玉水一百十三票、盧渭橋一百十三票、王景成一百票、蘇承球七十票、伍瑞琴六十九票、何如華五十五票、方文綱二十二票、盧渭橋所得之票數與劉玉水相等、互相推讓爲正主席、林菊村提以單記名票選之、票數最多者爲正主席江晃西盧斯附議、衆贊成通過、結果劉玉水被選爲大會主席團正主席、

總務股七人、梅英榮九十七票、主任、莊明理七十二票、盧鐵橋、六十九票 王星輝五十八票、吳亮四十九票、胡讓芳四十七、劉惟明四十六票、

財政股七人、孫榮七一百！票、主任、楊添壽一百零四票、李月樵一百票、梁金和九十五票、謝國鈞九十五票、李五香五十二票、馮維臣五十一票

募捐股七人：余洞卿七十四票、主任、梁欽六拾八票、莊松六拾三票、張讓和五拾九票、黎裕昌五拾五票、李逸湖五拾票、李煥文四拾九票、

查賬股七人、韓文波、主任 九拾五票、陳漢玉九拾二票、姚非丹八拾五、駱金獅八拾四票、李澤臣八拾票、招光謙七拾四票、梁鐵瑛七拾二票、

宣傳股四人；方君壯六拾五票主任、陳允恩、林菊村、林隆華、

選舉既畢、將近七時、主席請大會上次所委派之五位查賬員報告稽查賬目之結果、潘儒卒代表起而報告稱；籌振會過去一年間之匯款與國府發給收據款數相符無訛云、

盧渭橋起而報告稱；今有十四個僑團、致函大會、要求大會修改前次所通過之大會章程、此事議決分由二屆之新職員負責辦理、而將該議案保留云、

最後議決籌振會之辦事處、設在平章會館、以前係設在打石街、檳城閱書報社內、開會至下午八時餘、始行閉會、茲將到會代表之姓名、錄之如下、

漳州會館林水長 店員聯合會林隆華、陳金珪、瓊髮行廖義、廣東暨汀州會館胡讓芳、盧渭橋、北馬文化界俱樂部江晃西、盧斯、永大會館賴亞虎、惠州會館曾禮明張悟珊、打鐵行鍾可聚、潮商公所周植南、蘇永樂、金業同業公會莊明思、鄉和社薛安生、羅森江、番禺會館黎少偕、陳楚卿、福建女校劉惟明、劉玉水、明新社黃亮、謝榮生、明新學校張調和、慕義學校曾成章、商務學校陳錦庭、閩南別墅孫文駒、陳本桐、肇慶府會館李逸湖 胡忠悅、會寧會館鄭晚、黃毓文、台山寧陽會館王遠厚、陳明鎮、胡靖 打金行甄寶韶、黃讓和、瓊州會館王家紀、麗澤學校蘇秉璋、莊明理、大埔同鄉會盧鐵橋、楊實夫、絲業聯合會羅明、歐球、醫頑俱樂部招光謙、廊羅初、什貨行梁欽、福慶堂高惠華、東安會館袁培芝、文忠賢、順德會館胡兆祥 梁涅如、培青學校陳 義、王眞清、長林社林展民、振華學校劉大深、錫藍中學謝幼青、廣業公所譚泰開、嘉應會館梁繼璋 林銘茂、新江學校邱谷芳、李成基、印務聯合會楊國元、楊景雲、益華俱樂部郭杏鴻、華同藻、瓊州會館陳繼學、茶商公所郭遠綿、李澤臣 魯藝行王文典、陳玉湖、五福書院朱炳文、庾桂耀、 穎川堂陳水石、 陳漢玉、北馬婦女互助會譚力奮、羅少衡、興和行廖達才、張廣福、中山會館劉煜雲、中山學校楊晃山、增龍會館羅戊才、酒商公所姚非丹、唐舊祥、洗衣行黎裕昌、老鐘强、舊城行、李兆坤、福州會館楊捷興、協和學校黃則吾、陳景雲、建業公會林青扶、檳城閱書報社王星輝、陳仲卿、椰肉貿易公所桑松濤、學黨研究會鍾華勝、黃世儀、福州加啡公會張榮財、陳可東、時中學校鄺國祥、梁欣、德化會館徐有芬、糖業公所甄聯茂、王雅士、同善平民義學潘儒卒、吳輔民、三山學校林菊村、李舜才、中醫中藥聯合會李仰宗、精武女子體育會李志義、廣志俱樂部黎偉南、華維元、廣存堂麥黨、延陵堂吳奔書、雖岩會館郭廷方、張天陶、李氏宗聯社李慶輝、麗澤社王景成、惠僑聯合會劉漢忠、福州會館李學良、汪江眞、集友學校楊家培、

僑領梁燊南 建議勞工計劃

保留下屆吡叻州會議討論

（本報怡保記者弗廿二日）前日吡叻州會議、在太平召開預算會議時、關于此間僑領梁燊南君曾提出穩定吡叻勞工計劃建議時、其內容縷述前歷年不景氣及目前勞工之苦況、政府遣送返籍及救濟、共費二百餘萬元以上之鉅、其主張放棄遣送失業僑民回籍之計劃、而代以組織一大墾植有限公司、計劃容納多量失業工人工作、法至良善、惟因此計劃僅在四日前提出、遂被擱至下屆會議時討論云、

沈常騮馬戲團 開會招待怡保記者

席間聯絡感情融融洩洩

（本報怡保記者弗廿二日）沈常騮馬戲團、純爲吾國人所經營者、全體團員凡百人、在南洋各地獻藝、已有十數年歷史、在初尚成立 集資不過萬數千元、因藝術高超、所至各地表演、極博各地人士歡迎、業務蒸蒸日上、刻該團價值資本不下數萬元、在馬戲界中尤稱巨擘也、該團于上週抵怡表演、主人沈常騮君見義勇爲、于首晚將自動報効一宵、除五拾巴仙費用外、悉數助賑、深得社會人士好評、近該團爲酬答觀衆起見、將票價減低、每晚觀衆更形擁擠、該團決定于今晚在怡演畢、即赴金保表演、在此臨別期內、沈君爲聯絡感情起見、特于昨晚設宴怡保記者江濱樓、招待各報記者、陪席者并有話劇界一笑先生、席間融融洩洩、洵盛會也、

娛樂消息

廿七年十月二十三日（星期日）

▶電影◀

戲院	節目
東方戲院（大坡二馬路）	
華僑戲院（小坡大馬路）	
首都戲院 Capitol	二女奪夫

大世界

▶戲台◀

台	節目
第一台大都會馬來歌劇團	Grand City Opera
第二台永樂聲女劇	夜‥雙演陳三五娘四本
第三台	
第九台新賽鳳儀劇團	夜‥封神榜十本
中央溜冰場	溜冰遊藝
幻術	印度人公餘表演幻術及野獸

▶電影◀

台	節目
第四台大西洋戲院	Rhythm of the Range
第六台南天有聲影畫	記戰影圖古
第七台環球戲院	密秘婦貴

新世界

印度之夜

▶戲台◀

台	節目
露天舞台	賽比開公軍冠棋象
日光園粵劇萬年青班	
八角亭上海同樂京班	戰水權仙黃
太陽園	賽比唱歌軍冠歌情亞來馬
太陰園潮劇老杏花天	集一馬泥騎王康
曙光園銀月歌劇團	歌舞話劇

▶電影◀

園	節目
中央園有聲電影	印度影戲
大光園有聲電影劇	印度名片
中山園有聲影畫	狂風暴雨
游魚遊藝場	賽比魚釣

快樂世界

▶戲台◀

台	節目
第一台爪亞歌劇團	歌舞話劇
第二台	髮剪娘三趙
第三台普同春粵劇	世出吒哪
第四台中正潮香	雙奪妻

▶電影◀

戲院	節目
快樂戲院	后舞國銀
星光露天電影戲院	城陽平新
光榮戲院	公敵
體育館	賽比角摔
運動場	人飛中浴

要聞三

可滙國幣萬元

山口洋慈善會

荷官命令此後賑金 須滙寄萬國紅十字會

每月義捐

本報駐荷屬西婆羅洲特約記者專稿 山口洋縣承於十月十七日召山口洋慈會主席成世祿財政黃慶豐等首要伽䄂到署，縣承言，山慈會募得之賑金，從前指定寄交香港中國紅十字會，現在爪哇上峯有新命令頒下，各地慈會賑金，從即日起，以後募得賑款，概行匯寄漢口或上海之萬國紅十字會，不得再寄交中國紅十字會，山慈委對於此新命令，應切照行，加以注意，而且當局者，亦通令荷印各地慈會賑金寄法，均應匯上海或漢口之萬國紅十字會，不獨山口洋如此云云，山口洋慈委會籌賑工作，自該會去年成立以來，迄今積極進行，長期堅持不稍鬆懈，十月十六日，該會財政黃慶豐先生將各股動近彙集交齊之賑金，由山口洋小公爐行匯回中國助賑，計共國幣一萬一千元，此係九月捐得之賑金，山口洋係喃吧吐之衙埠，山慈會之工作，舉凡月捐，義箱，售花，球賽，演劇等均每月照常進行，從未間斷，故其成績，每月可寄國幣一萬元，喃吧吐出席南大代表之提案，山慈會均已辦到，且有悠久之經驗，足供喃吧吐等區慈會之借鏡云云，十月十八日發，

柔佛新山區籌賑會捐款報告

（續報）

雙十慶獻金芳名如下

黃瑞心女士・吳昭・黃耀興・張七・以上每皮十一條石明庇園會煙報効捐助幣一三元二角五占・時亞・亞連 張英樂・鄭亞來・邱天玉・李胡其 以上六名賣物報効助幣一十二元五角七占・符振輿・陳亨亭・紀亞發・黃金龍・黃玉帶・陳德高・姚廷亭・以上七名賣物報効助幣一十元零二角 鄭福航・鄭福笑・鄭文榮・鄭順美・鄭文慶・以上五名賣物報効捐助幣十元零四角九占・詹忠欽・吳氣基・洪生永・鄭文拆・陳秋錫 吳漢明・吳南生・黃發添・以上八名賣煙報効捐助幣九元三角九占・姚廷齊・姚廷瓏・姚廷俊・以上四名賣煙報効捐助幣九元九角五占 鄭木盛、黃金龍、姚廷俊、陳德高、姚廷亭、業亞弟以上六名賣煙報効捐助幣七元九角 占、吳藻基、朱植梧、陳卓榮、黃宗山、以上四名賣煙報助捐助幣五元七角七占、吳煥猷、李經濟、李麗水、鄔謙鋌、吳煥炸、以上五名賣煙捐助幣五元三角八占、韓風疇 李蓮華、韓經疇、李蓮新、劉亞樂、林錦波、劉亞華、以上七名賣煙報効捐助幣五元二角一占 杜南生、吳永強、陳滴泉天祝、以上四名賣煙報効捐助幣二元零三占、以上合共助幣一千一百零二元二角五占、

柔佛哥踏拾三碑分會雙拾節獻金芳名如下・

新民公立學校售國旗報効捐助幣八拾七元七角・中華閣捐助幣二拾九元三角・范章維捐助幣拾五元・何玉軒・甄英堂・以上 名台共捐助幣十元五角五占・綿和昌捐助幣十元・晏奮熱・周家茂・范璋緯・胡盛隆・陳金龍・范康纘・延安堂以上各捐助幣五元・陳合發捐助幣四元・羅萬豪・劉成記・和益・錫隆・陳金吉・陳成氣・上以各捐助幣三元・廿二・賴廷芳・東成・達隆・聯合・劉震京・楊清泉夫人・廣就昌・南興公司・廣安棧以上各捐助幣二元・黃勳捐助幣二元、亞仙捐助幣二元 黃生從捐助幣二元、吳奮捐助幣一元四角、董六捐助銀一一元、何榮捐助幣一元・葉燕洋蔡蓮芳各捐助幣一元、黎協、林南、甄注、集詩、陳榮亭、交芳、源泰奧、產協、新寿興、榮心園 鄧嘉諳、錫山、集景明、劉剛、鄧聚興、仁身、歸寬、陳乾輔、府美、歸美、僑興盛、讓南丰、廣濟生、棣生、楊娘六、福容華、中華 王命榦、根源、吳柏、廖中洪、周玉、吳瓊之、家松、以上三十四名各捐助幣一元、陳南捐助幣六角、范康維捐助幣五角、線記寺成富、廣利成、王細荷、司衍農、臺新、源陸、錦昌、彭韵、新生活、劉尊、榮勳、閩南園、瑞池園、福泉合、翁山、星洲、張連、葉俊・文彩・利寶・沈添・羅信・楊鼎新・楊志・順美・呂林・何王・劉振聯、劉增、以上卌名各捐助幣五角、盧碧、胡士華、劉九、呂鳳、以上四名各捐助幣三角、馬貞 羅銀 鍾鑄、劉居、蔡英、謝鏞、錦鳳、蔡鳳、兆魁、范鮮、羅永、魏康、耿秋、黃佐、許俊、劉坤、鍾發、鍾雄、郭才、余華、周仁、廖柱、羅鮮、黃群、謝二、劉玉、劉有、楊寬、曾英、黃長、劉鑄、錫鑄、謝才、楊昌、臺尤成、周好、以上三十六名各捐助幣二角、桂康、劉石、卓舟、以上三名各捐助幣一角、延壽堂捐獻金戒指 個、以上合共助幣二百九十九元七角五占總計以上三大柱合共助幣四千四百八十七元正、柔佛新山區籌賑會啟、中華民國廿七年十月十九日、

甲中中醫中藥研究社

十週年紀念誌盛

本報駐甲記者專稿 馬六甲中醫中藥聯合研究社於本月拾八日中午舉行慶祝拾週年紀念會，該社社址略事佈置，門前緞以鮮花對聯文云數千年醫藥壽民壽世，紀拾週事踏存德存仁，到會者社友來賓一堂濟濟，主席李略九，司儀張鼎君，行禮如儀後、主席致詞、述設社之經過、中醫爭之價值、及中藥在國家利益上之地位甚詳、最後略謂本宜設宴慶祝、因國難深重、特將宴費節省以充獻金賑災云云、演說者有吉隆坡杏林別墅代表李可立、及鄧少典、社員蕭工華、吳滔濱、陳文階 演說畢、主席致謝詞、攝影、茶敘、遂告完會云、

（十月廿日發）

甲僑聞人余光源 榮膺英皇榮譽寶星

余君生平樂善好施 社會人士有口皆碑

（本報駐甲記者專稿） 馬六甲僑生聞人余光源氏、榮膺英皇榮譽寶星、昨日上午十一時半參政司布來遠氏親臨余府將寶星授與余氏各種族人士觀禮者甚夥、參政司宣讀總督論文、繼由曾泉源先生譯成中文、余奉三州府督憲命令謹將英皇陛下、釗錫太平局紳余光源先生以榮譽寶星之褒狀、余先生光源係華人僑生者、其先曾祖乃生長斯土、先生今年榮壽六十有九、少時肄業于本坡荷蘭街永春學塾、初因對于中國語言文字不甚瞭解、其師以巫語教誨之 先生性聰穎卒成爲僑生界對于中文之最深博者、成年後努力經營、克臻殷富、乃斥用其資財以贊助各種慈善事業、慷慨仗義、有口皆碑、如捐助五百金爲甲坡貧兒教養院之基金・及捐萬金爲甲坡建立養老院之首倡・均彝年其大者・見義勇爲・名至實歸・歷任甲埠華人參事局局員・甲埠皇家醫院巡察委員・及華人最大佛寺青雲亭四大理事之一・關於甲埠華人重要之事其向政府贊襄者・莫不中肯・使政府深得他山之助・因之華僑咸崇敬之・似此華僑翹楚福祿・不愧之公民・政府獲益良非淺鮮・茲因其愛護政府之忠誠・及其有神於當地社會・英皇陛下欣然頒錫先生以榮譽寶星之褒狀・此舉幸愉快之義職責委之于余・余僅以至誠帶絜以寶徽及榮譽寶星之褒狀親錫余光源先生・藉資永寶而彰善積 馬六甲參政司布萊遠・大英帝國一千九百三十八年十月十九日・禮成後舉行茶會・迨十二時始盡歡而散云・

巴生僑領 吳福發夫人逝世

（駐巴生訪員水共稿）

巴生僑領吳福發夫人邱氏璧金、年享五十有四、此次往檳城探訪親友不幸於昨晨(廿一)五時逝世於檳城孟加里街門牌六號、噩耗傳來、聞吳氏全家已於昨晨(二十一)六時趕赴檳城料理喪事、據云訂本月二十七日在檳出殯云、

同胞欲挽救國家民族危亡・保全身家性命財產・應速購救國公債！



總滙新報星期增刊

中華民國廿七年十月廿三日



誠實和禮貌

大孤

房龍，這個名字是大家都知道的，他不僅是地理學家、歷史學家，而且也是辛辣的諷刺家，更其主要的是預言家，（雖然他否認這個）我不是在這裡亂口胡說，有他的許許多多的著作，替他撑腰，也作爲我立論的根據，不過，因爲他有幽默的性格，使過於相信良心，而且樂觀，

在他的大著『我們的世界』中最後的一章叫『新世界』的末後倒數第七段，就曾這樣說過，

『我們已不復能如我們的祖宗那樣稱心如意地攫奪擄掠別人的東西，就因爲——好罷、如果你們其要知道的話——我因爲我們的良心不許我們，卽或我們生來就沒有良心，那麼人類集合的良心也已達到一種程度，已經知道誠實和禮貌並不僅爲一國國民間之所需，並爲國際間之所必要，』

『好了，我如今並不是對你們說教，我也並不要帶給你們一種什麼消息，但是，你們讀了這些，我要請你們靜靜地再坐半個鐘頭，自己去尋結論罷』，

我們不必靜靜地再坐半個鐘頭徵他那本著作出版時的一九三二年到現在的六年來的國際間的事實，已經替我們尋出一個結論，人類集合的良心，並不能裁制強盜們攫奪擄掠的侵略暴行，而誠實與禮貌雖爲國民間與國際間之所需，但是，在現在早就被當些暴字狂妄所唾棄了

也許，房龍先生當時以爲國際聯盟必有可能的威力來制止一切的暴行，而也就認爲國際聯盟是人類良心集合的結晶，自然，他也相信給誠實與禮貌的道德上的力量了。

事實和這却是二樣，那些強盜們還是和他們的祖宗那樣稱心如意地攫奪擄掠人的東西，他們生來就沒有良心，人類集合的良心雖然達到一種程度，却不能改正他們違法背宗的行爲，於是日本搶滿洲和華北，墨索里尼搶阿國和西班牙，希特拉奥大利和正死咬着不放的搶捷克，這些強盜們不曉誠實也不曉禮貌，今天提供你一個諾言，明天忘得一干二淨，後天便又前進一步，送給你一個保證，某種境地的安全，某種利益的保障，某種義務的遵守，然而話脫出了口，就變了臉，大軍依舊前進；利益盡情剝奪；義務嗎？世界道德上有這件事嗎？這樣，今日的捷克明明是顯意接受英法提案了，然而進一步的却有更苛酷的條件要你接受，這之間只苦了張伯倫氏的飛來飛去，

四強會議的結果，當然有許多謊言的提供，協定的簽訂，不過，我們相信當誠實與禮貌被那些人們所唾棄的時候，恐怕不見就能改邪歸正，一聲號砲，全人類又面臨了一個巨淵。

那麼，房龍先生將怎樣自圓其說呢？

然而，我們不能怪房龍先生，應該打擊沒良心的唾棄誠實與禮貌的強盜們。

國難當頭應嚴禁女子燙髮

鵑

女子喜歡燙髮，我很感到驚訝，原因是：國難當頭，一切浪費應有所節制；況今祖國需款至急，何以把有用的金錢花到無謂的燙髮上去？

我自己常常見到，女子有些不但是要燙髮，且還要塗脂抹粉『摩登』一點，來一副黑眼鏡，倒是時髦極啦！

我們應該知道，處在最後方的星洲，是不會聽到砲火的聲音，但是可稱爲最『幸福』的人，這是現社會的一般情形，我們應該先弄清楚，是一個勢利的社會，到處都滿藏有勢利的人心，女子的燙髮，不是爲勢利所薰陶，就時受了虛榮所誘惑，

小姐！請訴我這樣侮辱（？）你們吧！

受了勢利所薰陶，虛榮心的誘惑的女人，根本上，她的生活環境就註定了她的命運，燙髮是趕時髦，救國，這，可與她們無干，何況在這見與離祖國拾萬八千里，敵人的飛機，大砲，怎末是不會來在她們頭上示威的，

不過，我們希望她們能真正的站到時代尖端，這，並不是無法子的，第一，生活環境應有所改變，第二，教育制度要改善，第三，負有教育工作任務的教育家，文化人，應時時予以她們新的啓示，使她們明瞭現社會的黑暗與光明的交識，她們有了正確的意識，這種無謂的浪費，自然就可以減少或消滅的，

喜歡燙髮的小姐！請你們回頭一望祖國的烽烟罷！

ABC縱橫談（二）

（記者）

在最近一天夜裏，有幾個人在漢口特二區一個小咖啡店裏吃茶，這時候大概十點過了，座無他客，街上行人也甚稀少，四圍寂靜，只這一座上，議論風湧，不知夜之已深，其中有ABC三君，議論最多，記者歸途冥想，這一席談，饒有趣味，可以介紹出來，記憶所及，雜錄如左：

「一」張伯倫的成敗？

B：C先生！怎麼樣？張伯倫到底算不算成功，

A：先生他請你說罷！C先生也請發表一些意見！

B：我看不能算成功，這幾天，遍查報上的新聞電，只見英國這邊，沒見德國報紙，簡單說：張伯倫三次飛德國，只是犧牲了捷克，德國本是一種恫嚇，其內心並不願打仗，也毫無勝算，張伯倫在掌握住英法蘇捷大員之後，有何必要，這樣遷就德國？這樣助長國社黨的氣燄？人都知道：國社黨的膨脹，是不會停止的，此次希特勒成功之後，接着一定有新的要求，不看殖民地問題已經提了出來麼？

C：B先生的話，恐怕太簡單了，交易都是有往來的，張伯倫不傻，豈能白白送禮？現在不知者，英國究竟是怎樣一套計劃？殖民地問題，英國也準備讓步，只是程度問題，至於德國能給英國甚麼，現在還是一個謎，所以要判斷張伯倫的成敗，還需要看一些時，

A：你們兩位議論，都很精，但若專就批評張伯倫的成敗而言，我無疑的要說是成功，[illegible]甚麼呢？我們不要忘記張伯倫只是英國的首相，他只是執行英國政策，以謀英國利益的，所以他成功不是成功，要英國人判斷，別人不必懸心，那麼，你看張伯倫在下院宣佈經過之時，和慕尼克會議終了回到英國之時，全英國人，怎樣歡迎，怎樣感激，報上不是說有許多人感動流淚嗎？不是說一天接到幾萬封賀電嗎？那麼，英國人除過辭職的海軍大臣古柏之外，是認定是成功，因爲成功了，所以我們的首相是大成功了，所以我們應當也說他是成功。因爲成敗的標準，是要從英國定，不然，這成敗問題，從何談起呢？

「二」歐局大變化了

B：你這個話，倒對，中國俗話，一個願打，一個願挨，別人管不着，所以縱使英國將來吃虧，也是英國之事，不過，A先生，你判斷歐洲趨勢，究竟怎樣？

A：我近來感覺，張伯倫畢竟是一個老實人，不是策略家，他這次奔走，一切是有誠意的，就是誠意和德意妥協，甚至于再犧牲幾個小國的利益，萬不得已時，搭上英國在非洲一點殖民地，總之，要妥協，要安定，要改變歐洲局面，

C：（攔住他的話）A先生，你儘管說英國犧牲捷克，我以爲有一點要注意，就是，捷克人平常待少數民族，不算平等，英國本來有些人不贊成，我們同情捷克，因然對，但也不應將少數民族問題的眞相，完全不論。

B：你這話不對，捷克建國，本來包含複雜的民族，而這是英法在凡爾賽和約一手造成的，特別，法國是捷克國保姆的，現在這樣逼其割地，說他們是犧牲捷克，還不公允嗎？何况少數民族待遇問題，捷克最近已經再三讓步，力求改良，英法只要堅強的加以保障，何至於演到這般地步！

A：你們的話，可以并存着，我以爲我們不必空說對捷克同情了，對於在患難中的民族，不能援助而空說同情，等于不同情，或者竟可以說是一種僞善，我們現在專論論歐洲大勢能！我以爲不論張伯倫領導的四強妥協政策，能否有大的結果，總之，歐洲局面，業已根本變化，這變化，就是除過國際聯盟的存在以外，凡爾賽和約到今天算完全不存在了，德國業已是英法公認的同等的強國了，這以後的歐洲，是根據這新的出發點，再演下去，而業已不是凡爾賽和約下的歐洲。

B：那麼，你若要怎樣說？

A：我以爲現時仍只是新局面的初步，現時的四強妥協，還不能算是和平，因爲德意都窮，而軍備甚大，怎樣也支持不下去，除非國際大縮軍，而縮軍非容易之事了，而縮軍，歐洲和平不能，就說蘇國，雖然張伯倫這樣富於妥協精神，也斷不肯中止擴軍的整個計劃，特別日本這樣狂，英，豈能縮軍，還來不及，

B：那麼，英國的整個計劃是甚麼？

A：我以爲張伯倫心理中，因爲感到一種危險，纔這樣併命妥協，這危險是甚麼？主要的在顧慮亞洲，簡單說就是日本的威脅，

C：A先生此言，甚有興味，我們願意聽下去，

（未完）

我軍俘獲敵軍用犬

軍用犬在近代戰爭中，爲重要工作之一，與軍用鴿同其宏效，在歐戰時，軍用犬之建功，乃異常偉大，蓋在炮火猛烈中，傳令兵不能通過，而軍用犬卽生巨大效力矣，賊軍士年來，對於軍事之設備，亦積極不遺餘力，故軍用犬，軍用鴿之蓄養，爲數亦不少，此次對我作戰，亦運軍其軍犬，爲傳達消息，新近我方曾俘獲其軍用犬三頭，而後之者則爲某肇部下之某旅長也，計此三頭中，有母犬二，雄犬一，而此雄犬之前足，已被擊斷，當捕此軍用犬時，犬乃異常兇狠，當時捕犬之士兵，曾有二三名被咬傷者，後多方設法，乃將之制服也，三犬現已擄返粵，在某公館中，將之教訓純熟，然後驅赴戰場中效命，以子之矛，攻子之盾，查此三犬高二尺餘，金立如人，能領略人意，知人意，不過來自敵國，故其所能通者，亦爲敵國之言語也，故初時甚難教訓，後以略通日語者教之，性始漸爲馴服，至此犬原爲日×某聯隊長之物，某聯隊長在南京爲我軍所殺，此犬乃爲某部下所有，故擄返粵中，因敵軍無人性，是以其犬亦兇狠如其主人也。

小幽默

嫻

妻：『低聲問』這個就是享着盛名的偷屋嗎？

夫：是啊，看吧、不要問、

妻：哼！這樣的髮束、其胸肉麻、

妻：她這樣才能夠叫座哩、

主人：爲什麼這幾天小姐總不想吃飯、整日愁眉深鎖呢、

女傭：呀，老爺、小姐今年二拾五歲啦，

英得宜利砂拔埠獻金獻債獻息報告

英得宜利砂拔埠一彈丸小地，然對於籌賑工作努力進行，由小而大，故自抗戰迄今先後寄義款達七萬元，其他公債等約萬餘元，茲國慶紀念日，乘此良好機會，進行獻金獻債獻息等工作，第一日之奔號，共募得大宗公債及金款等，概交巫華籌賑會收記云。

砂拔本埠獻金債芳名

[illegible]

砂拔埠雙十節獻金芳名錄

[illegible]

砂拔埠婦女節雙十獻金芳名錄

[illegible]

砂拔屬東紱把此二雙十獻債芳名錄

[illegible]

砂拔屬東戎谷會雙十獻債芳名錄

[illegible]

砂拔屬英怒江埠獻債芳名錄

[illegible]

獻金芳名錄

[illegible]

二砂拔屬英怒港口雙十獻債芳名錄

[illegible]

下列爲雙十獻金芳名錄

[illegible]

砂拔屬拉鐃埠獻金芳名錄

[illegible]

共獻債四千一百一十五元　共獻金三百二十六盾二方

中華民國廿七年十月廿二日



要聞　四

雪華籌賑會第四次常會紀詳

本報駐隆記者發

雪華籌賑會、昨晚八時舉行第四次常會、出席者計有李孝式、黎德鎮、(李孝式)陳占梅、張郁才、(曹堯輝代)曹堯輝、洪啓讀、陳本初、李可立、黃和先、葉綿善、林珠光、辛厚慈、林世吟、張崐齡、甄國燦等君、主席李孝式、紀錄甄國燦、茲將會議詳情分誌如左、

△報告事項

一、覆準前期議案、由紀錄宣讀畢、衆認符合、全體通過、

二、總務曹堯輝報告、本會財政處截至本月二生日止、共收到義款叻幣一百五十六萬三千九百二十三元八角二占、除匯行政院國幣三百五十萬元及支費用外、尚存廣益銀行三千六百七十三元三角、存華僑銀行五千八百一十四元七角八占、又醫藥捐存廣益銀行二號戶口二千九百二十八元七角九占、至於獻金成績、計收到現金叻幣七萬一千九百四十五元四角六占、匯票國幣七萬一千八百元、金飾品一千五百一十二件、共約值叻幣八千七百六十元零三角、此外獻公債者共二萬四千八百二十元、獻債息者共九千三百零八元八角云、

三、文書處報告、甲、關於本會第二十次匯款、計電一十萬零八千一百元、又匯票六萬九千九百元、經接到香港中國銀行來函稱已轉財政部妥收、並附有收條二紙、乙、香港婦女慰勞會來函如下、

敬啓者、接奉九月十一日及九月廿一日來函、備聆種切、八月十五日由地拿華船交來貴會惠贈帶、紗布共十四件、經已拜收、即代轉發重慶戰時兒童保育會收用、本當早行奉達、祇以敝會邇來籌款甚忙、且書記因感冒請假、是以遲遲裁復、不勝歉仄、尚祈見宥、此次又[illegible]船又帶來貴會惠捐藥品九綑、及沙哈那船帶來惠捐藥棉十八綑、均已照收、視察前方需要、一、代為分寄、另列清單付上、希為督閱、際茲外侮日深、國難日亟、前方士卒暨民、死傷流離、待援孔亟、貴會愛國熱誠、關懷難衆、屢次慨捐藥物、救護軍民、不勝欽佩、還望以後繼續工作、則抗戰前途、實利賴焉、專此鳴謝、即致雪蘭莪華僑籌賑祖國難民委員會李會長孝式、香港婦女慰勞會、宋張樂怡啓、民國廿七年九月廿九日、丙、新街場方壽君來函報告購買救傷車事、該函大意謂救傷車已製就、將于本星期六及星期日在南園遊藝場陳列、供衆參觀云、丁、王濟撝及黃實卿兩君各報效著名書畫五十幅價目表、附錄于後、討論事項、

一、關於人鏡白話劇社來函稱、將國慶節約叻幣一百元助賑、並由七月份起捐助本會僱員薪金每月十元云、議決接受並去函致謝、

二、關於于魯香籌賑會來函、擬來陸售券助振事、議決、各地均有籌振工作、應就所轄範圍舉行事宜且向無斯例、未便照準、

三、關於星洲國術旅行團函商來隆表演助振事、議決該團所提出條件並本會定章有不合處、未便照準、(按凡演劇籌振、須自備費用、及自理售劵一切事宜)、

四、關於博愛劇團來函稱、該團總務譚廷康辭職改選黃劍光任事、議決照準備案、

五、關於警鐘劇團來函、請取銷第二次警鐘名義事、議決照准、

六、關於新生劇團演劇助振請備案、議決照準、七、關於爪勞冷搖分會來函定達十節獻金事、議決照準、八關於爪勞雪蘭莪區分會第二屆職員備案事、議決準予備案、九、關於吁嗐雪蘭莪區分會簡章事、議決請林珠光、辛厚慈二君審查、十、關於第四十一組、暗邦及淡江、第二屆職員備案事、議決準予備案、十一、關於各坡籌振機關第二屆職員備案事、議決、除將選出職員照準備案外、并規定名稱如下、一、雪華籌振會直屬甲洞支會、二、雪華籌賑會直屬煤炭山支會、三、雪華籌振會直屬公蕉園支會、

十二、關於國術家驚所交來藥書審查事、(據杏林別墅來函稱、審查結果、認為平正穩健、堪以應用云、議決李君熱心報効、當予接受助銷

十三、關於婦女部來函、一、第二屆職員備案、二、該部所辦振災商店(南園內)舉行一週紀念、三、出席常會代表事、議決第一、二項照準備案、第三項代表事請照上事推派之、

十四、關於本坡募捐組名表事、議決照準備案、並於第廿九組加選陳濟謀君、

十五、關於向各區分會推動進行月捐事、議決請總務從速設法辦理、以利進行云、

金保乒乓循環賽　比賽程序已編定

參加隊伍計達七隊

本報金保記者廿二日發

金保乒乓循環銀盾賽、發起以來歷誌本報、現查參加此項比賽隊伍、計有英華甲隊、英華乙隊、金機金隊、金機機隊、日先隊、智華隊、華僑慈善社隊、七隊之多、比賽秩序、經已編派完竣、亦已正式開始比賽、首場英甲對英乙、結果四比三英甲勝、二場金機金、對金機機、金機金以五比二佔勝、(華隊後三局棄權)三場日光對金機機、日隊以零比七被壓服、第四場不日舉行、茲將比賽日期秩序列下、

對壘隊名	日期	地點
英華甲對英華乙	十月十五日	英華球場
金機金對華僑隊	十月十五日	金機別墅
日光隊對金機椰	十月十六日	萬生隆
英華乙對智華	廿二日	英華
金機金對金機機	廿三日	金機別墅
華僑隊對日光隊	廿三日	華僑慈善社
華僑隊對英華甲	廿九日	華僑慈善社
智華隊對金機金	三十日	未定
金機機對英華乙	十一月五日	金機別墅
英華甲對日光隊	五日	英華
日光隊對金機金	六日	萬生隆
智華對日光	十二日	未定
金機金對英華乙	十二日	金機別墅
英華甲對智華	十九日	英華
華僑對英乙	十九日	華僑慈善社
金機機對華僑	二十日	金機別墅
英甲對金機機	二十六日	英華
日光對英華乙	二十六日	萬生隆
英華甲對金機金	十二月三日	英華
金機機對智華	四日	金機別墅

馬來亞華僑救濟祖國殘廢傷兵義金委員會

(第廿五次收到僑胞獻贈債劵)

第廿五次送交中國銀行暫代保管(收據如後)

新嘉坡中國銀行臨時收據五八〇號

茲收到 馬來亞救濟祖國殘廢傷兵義金委員會交來本行所發下列種類救國公債收據一千零十三張共計面額四一萬四千三百九十五元正訂明憑貴會來函指示辦法辦理此據

計開　千元一張　百元二十三張　五十元七十張　五元四百八十一張

襄理盧壽徵　代出納主任莊文爾

中華民國二十七年十月廿三日

收據五八一號計一百七十七張共一千三百九十元

計開　福建會館五十元二張　十元四十八張　五元二十三張　霹靂籌賑會十元七張　五元二十四張　吉蘭丹吉賴勸募會十元二十八張　五元四十四張　吉蘭丹吉賴勸募會五元一張

收據五八二號計一百六十二張四千八百一十元

計開　財政部正式債劵百元五張　五十元二張　十元二張　五元二張　華僑銀行五十元三張　五元二張　霹靂籌賑會安順分會二百元八張　一百五十元一張　百元九張　五十元七張　四十元一張　三十元一張　廿五元一張　二十元廿二張　十元廿八張　五元七十三張

統計國幣二萬零五百九十五元

達第二十四次共國幣三十萬一千七百一十元

中華民國廿七年十月廿二日　(11)



